



No. Exp. (exp. number): .....

Yang bertandatangan di bawah ini (*The Undersigned*),

Nama lengkap (*Full name*) : .....

No. KTP/SIM (*ID number*) : .....

Umur (*age*) : ..... Jenis kelamin (*sex*) : .....

Pekerjaan (*occupation*) : .....

No. Telp/HP (*Phone Number*) : .....

Alamat (*address*) : .....

Sebagai ..... : Diri sendiri/ Suami/ Istri/ Anak/ Orang tua \*  
Representing ..... : Myself/ Husband/ Wife/ Child/ Parent \*

Nama Lengkap Pasien  
(*Patient Full Name*) : .....

No. KTP/SIM (*ID number*) : .....

Umur (*age*) : ..... Jenis kelamin (*sex*) : .....

Pekerjaan (*occupation*) : .....

Alamat (*address*) : .....

No. Register ..... : No. Rekam Medis ..... :  
(Registration number) ..... : (Medical Record number) .....

Dirawat: RAWAT INAP / RAWAT JALAN \* di RS Panti Rapih Yogyakarta,  
*Who had been hospitalized in Panti Rapih Hospital INPATIENT / OUTPATIENT\**

Dari tanggal (*from*): ..... s.d. (*until*) .....

memberi *KUASA* kepada dokter Rumah Sakit Panti Rapih Yogyakarta untuk memberikan keterangan tertulis mengenai segala sesuatu tentang rahasia kesehatan/ penyakit pasien tersebut di atas kepada pihak ketiga (termasuk memberikan fotokopi hasil pemeriksaan).

*has authorized the physician of Panti Rapih Hospital to provide written information status on health/ illness confidentially of the patient to the third party (including providing copies of examination findings).*

Untuk keperluan (*for requirement of*) \*\*

1. Asuransi (*insurance*): .....
2. SKM /Resume Medis, untuk keperluan (*Medical Resume, for*) : .....
3. Lain-lain, sebutkan (*others, specify*) : .....

Catatan (notes): .....

Demikian surat pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya dalam keadaan sadar dan tanpa paksaan dari pihak manapun.

*I conclude this statement truthfully and honestly without any pressure from others.*

Yogyakarta, .....  
Pembuat pernyataan (*statement declarer*),

\* coret yang tidak perlu (*choose the right one*)

\*\* pilih salah satu, dan isi (*choose the right one, and fill the blank*)

(.....)